

No. 28911. Multilateral

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL. BASEL, 22 MARCH 1989 [United Nations, Treaty Series, vol. 1673, I-28911.]

AMENDMENT TO THE BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL. GENEVA, 22 SEPTEMBER 1995*

Entry into force: 5 December 2019, in accordance with article 17(5) of the Convention which reads as follows: "Instruments of ratification, approval, formal confirmation or acceptance of amendments shall be deposited with the Depositary. Amendments adopted in accordance with paragraphs 3 or 4 [of article 17 of the Convention] shall enter into force between Parties having accepted them on the ninetieth day after the receipt by the Depositary of their instrument of ratification, approval, formal confirmation or acceptance by at least three-fourths of the Parties who accepted them or by at least two thirds of the Parties to the protocol concerned who accepted them, except as may otherwise be provided in such protocol. The amendments shall enter into force for any other Party on the ninetieth day after that Party deposits its instrument of ratification, approval, formal confirmation or acceptance of the amendments"

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2019

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

N° 28911. Multilatéral

CONVENTION DE BÂLE SUR LE CONTRÔLE DES MOUVEMENTS TRANSFRONTIÈRES DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE LEUR ÉLIMINATION. BÂLE, 22 MARS 1989 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1673, I-28911.]

AMENDEMENT À LA CONVENTION DE BÂLE SUR LE CONTRÔLE DES MOUVEMENTS TRANSFRONTIÈRES DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE LEUR ÉLIMINATION. GENÈVE, 22 SEPTEMBRE 1995*

Entrée en vigueur : 5 décembre 2019, conformément au paragraphe 5 de l'article 17 de la Convention qui se lit comme suit : "Les instruments de ratification, d'approbation, de confirmation formelle ou d'acceptation des amendements sont déposés auprès du Dépositaire. Les amendements adoptés conformément aux paragraphes 3 ou 4 [de l'article 17 de la Convention] entrent en vigueur entre les Parties les ayant acceptés le quatre-vingt-dixième jour après que le Dépositaire a reçu leur instrument de ratification, d'approbation, de confirmation formelle ou d'acceptation par les trois quart au moins des Parties les ayant acceptés ou par les deux tiers au moins des Parties au protocole considéré les ayant acceptés, sauf disposition contraire dudit protocole. Les amendements entrent en vigueur à l'égard de toute autre Partie le quatre-vingt-dixième jour après le dépôt par ladite Partie de son instrument de ratification, d'approbation, de confirmation formelle ou d'acceptation des amendements"

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 5 décembre 2019

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

Participant	Ratification, Acceptance (A) and Approval (AA)		
Albania	27 Oct	2005	A
Algeria	3 Jul	2017	
Andorra	23 Jul	1999	A
Antigua and Barbuda	23 Sep	2016	
Argentina	19 Sep	2011	
Austria	17 Oct	1999	A
Bahrain	25 Jul	2005	
Belgium	20 Jun	2003	
Benin	22 Jan	2014	
Bolivia	31 Mar	2005	
Botswana	17 Jun	2004	A
Brunei Darussalam	16 Dec	2002	A
Bulgaria	15 Feb	2000	
Chile	12 Aug	2009	A
China	1 May	2001	
Colombia	10 Jun	2014	
Congo	2 Sep	2014	
Cook Islands	29 Jun	2004	
Côte d'Ivoire	24 Sep	2013	
Croatia	6 Sep	2019	
Cyprus	7 Jul	2000	A
Czech Republic	28 Feb	2000	A
Denmark	10 Sep	1997	AA
Ecuador	6 Mar	1998	
Egypt	27 Jan	2004	
El Salvador	7 Dec	2015	
Estonia	2 Aug	2001	
Ethiopia	8 Oct	2003	
European Community	30 Sep	1997	AA
Finland	5 Sep	1996	A
France	18 Nov	2003	AA
Gambia	7 Mar	2001	
Germany	24 May	2002	A
Ghana	9 Jun	2005	
Greece	12 Jul	2010	
Guatemala	26 Dec	2013	
Guinea	6 Feb	2017	
Hungary	25 May	2004	AA

Participant	Ratification, Acceptance (A) and Approval (AA)		
Iceland	4 Apr	2018	
Indonesia	24 Oct	2005	
Iran (Islamic Republic of)	12 Jan	2016	
Ireland	13 Nov	2009	
Italy	3 Mar	2009	
Jamaica	29 Sep	2015	
Jordan	6 Dec	2004	AA
Kenya	9 Sep	2009	A
Kuwait	12 May	2006	
Latvia	18 Dec	2003	A
Lebanon	13 Oct	2017	A
Lesotho	22 Feb	2012	A
Liberia	16 Sep	2005	A
Liechtenstein	20 May	2003	A
Lithuania	7 Nov	2003	A
Luxembourg	14 Aug	1997	
Malawi	1 Aug	2017	
Malaysia	26 Oct	2001	
Maldives	19 Jun	2017	
Malta	12 Dec	2011	A
Mauritius	9 Nov	2004	
Monaco	20 Mar	2013	AA
Morocco	10 Sep	2004	AA
Namibia	31 Aug	2018	A
Netherlands	22 Jan	2001	A
Niger	5 Nov	2015	AA
Nigeria	24 May	2004	
Norway	16 Jul	1997	A
Oman	17 May	2004	
Panama	7 Oct	1998	
Paraguay	28 Aug	1998	
Peru	30 Mar	2015	A
Poland	29 Jan	2003	A
Portugal	30 Oct	2000	
Qatar	28 Feb	2002	
Republic of Moldova	18 Nov	2008	A
Romania	17 Jul	2002	A
Saudi Arabia	10 Jan	2013	
Seychelles	15 Jul	2015	A

Participant	Ratification, Acceptance (A) and Approval (AA)		
Slovakia	11 Sep	1998	A
Slovenia	1 Dec	2004	
South Africa	24 Jun	2016	
Spain	7 Aug	1997	A
Sri Lanka	29 Jan	1999	
St. Kitts and Nevis	29 Aug	2019	
St. Lucia	22 Jan	2002	
Sweden	10 Sep	1997	A
Switzerland	7 Nov	2002	A
Syrian Arab Republic (with declaration)	5 Oct	2004	
The former Yugoslav Republic of Macedonia	18 Nov	2004	
Trinidad and Tobago	12 Jan	2000	
Tunisia	26 Oct	1999	
Turkey	27 Aug	2003	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	13 Oct	1997	
United Republic of Tanzania	26 Aug	2002	
Uruguay	10 Mar	1999	
Yugoslavia (Federal Republic of)	22 Nov	2002	A
Zambia	27 Jul	2011	

Note: The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

Participant	Ratification, Acceptation (A) et Approbation (AA)		
Afrique du Sud	24 juin	2016	
Albanie	27 oct	2005	A
Algérie	3 juil	2017	
Allemagne	24 mai	2002	A
Andorre	23 juil	1999	A
Antigua-et-Barbuda	23 sept	2016	
Arabie saoudite	10 janv	2013	
Argentine	19 sept	2011	
Autriche	17 oct	1999	A
Bahreïn	25 juil	2005	
Belgique	20 juin	2003	
Bénin	22 janv	2014	
Bolivie	31 mars	2005	
Botswana	17 juin	2004	A
Brunéi Darussalam	16 déc	2002	A
Bulgarie	15 févr	2000	
Chili	12 août	2009	A
Chine	1 ^{er} mai	2001	
Chypre	7 juil	2000	A
Colombie	10 juin	2014	
Communauté européenne	30 sept	1997	AA
Congo	2 sept	2014	
Côte d'Ivoire	24 sept	2013	
Croatie	6 sept	2019	
Danemark	10 sept	1997	AA
Égypte	27 janv	2004	
El Salvador	7 déc	2015	
Équateur	6 mars	1998	
Espagne	7 août	1997	A
Estonie	2 août	2001	
Éthiopie	8 oct	2003	
Ex-République yougoslave de Macédoine	18 nov	2004	
Finlande	5 sept	1996	A
France	18 nov	2003	AA
Gambie	7 mars	2001	
Ghana	9 juin	2005	
Grèce	12 juil	2010	
Guatemala	26 déc	2013	

Participant	Ratification, Acceptation (A) et Approbation (AA)		
Guinée	6 févr	2017	
Hongrie	25 mai	2004	AA
Îles Cook	29 juin	2004	
Indonésie	24 oct	2005	
Iran (République islamique d')	12 janv	2016	
Irlande	13 nov	2009	
Islande	4 avr	2018	
Italie	3 mars	2009	
Jamaïque	29 sept	2015	
Jordanie	6 déc	2004	AA
Kenya	9 sept	2009	A
Koweït	12 mai	2006	
Lesotho	22 févr	2012	A
Lettonie	18 déc	2003	A
Liban	13 oct	2017	A
Libéria	16 sept	2005	A
Liechtenstein	20 mai	2003	A
Lituanie	7 nov	2003	A
Luxembourg	14 août	1997	
Malaisie	26 oct	2001	
Malawi	1er août	2017	
Maldives	19 juin	2017	
Malte	12 déc	2011	A
Maroc	10 sept	2004	AA
Maurice	9 nov	2004	
Monaco	20 mars	2013	AA
Namibie	31 août	2018	A
Niger	5 nov	2015	AA
Nigéria	24 mai	2004	
Norvège	16 juil	1997	A
Oman	17 mai	2004	
Panama	7 oct	1998	
Paraguay	28 août	1998	
Pays-Bas	22 janv	2001	A
Pérou	30 mars	2015	A
Pologne	29 janv	2003	A
Portugal	30 oct	2000	
Qatar	28 févr	2002	
République arabe syrienne (avec	5 oct	2004	

Participant	Ratification, Acceptation (A) et Approbation (AA)		
déclaration)			
République de Moldova	18 nov	2008	A
République tchèque	28 févr	2000	A
République-Unie de Tanzanie	26 août	2002	
Roumanie	17 juil	2002	A
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	13 oct	1997	
Saint-Kitts-et-Nevis	29 août	2019	
Sainte-Lucie	22 janv	2002	
Seychelles	15 juil	2015	A
Slovaquie	11 sept	1998	A
Slovénie	1 ^{er} déc	2004	
Sri Lanka	29 janv	1999	
Suède	10 sept	1997	A
Suisse	7 nov	2002	A
Trinité-et-Tobago	12 janv	2000	
Tunisie	26 oct	1999	
Turquie	27 août	2003	
Uruguay	10 mars	1999	
Yougoslavie (République fédérale de)	22 nov	2002	A
Zambie	27 juil	2011	
<i>Declaration made upon Ratification</i>	<i>Déclaration faite lors de la Ratification</i>		
SYRIAN ARAB REPUBLIC	RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE		

[ARABIC TEXT – TEXTE ARABE]

... انضمام الجمهورية العربية السورية للتعديل والبروتوكول لا يعني بأي حال من الأحوال الاعتراف بإسرائيل ولا يؤدي الدخول معها في أي معاملة مما تنظمه أحكام هذا التعديل والبروتوكول.

[ARABIC TEXT – TEXTE ARABE]

تضاف فترة دياجة ٧ مكررة جديدة كما يلي:

"وإذ تسلم بأن نقل النفايات الخطرة عبر الحدود، وبخاصة إلى البلدان النامية، يُحتمل بقدر كبير ألا يشكل فعلا من أفعال الإدارة السليمة بيئيا للنفايات الخطرة وفقا لما تنص عليه الاتفاقية".

تضاف مادة ٤ ألف جديدة نصها كالتالي:

"١ - على كل طرف من الأطراف المدرجة في الملحق السابع أن يحظر جميع أعمال نقل النفايات الخطرة عبر الحدود، التي تكون موجهة من أجل عمليات وثقا للملحق الرابع ألف إلى دول ليست مدرجة في الملحق السابع.

"٢ - على كل طرف من الأطراف المدرجة في الملحق السابع أن يلغي تدريجيا وقبل ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ جميع أعمال نقل النفايات الخطرة عبر الحدود طبقا للمادة ١ 'أ' من الاتفاقية، التي تكون موجهة من أجل عمليات وثقا للملحق الرابع باء إلى دول ليست مدرجة في الملحق السابع، وأن يحظر تلك الأعمال اعتبارا من ذلك التاريخ. ولا يحظر هذا النقل عبر الحدود ما لم تكن النفايات المعنية ذات خاصية خطيرة بمقتضى الاتفاقية".

"الملحق السابع

"الأطراف والدول الأخرى الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، الجماعة الأوروبية، لختنشتاين".

[CHINESE TEXT – TEXTE CHINOIS]

增添新的序言部分第7段之二：

“确认危险废物的越境转移，特别是向发展中国家越境转移，其危险率高，不能构成本公约对危险废物所规定的无害环境管理”。

增添新的第4A条：

“1. 附件七所列每一缔约方应一律禁止向未列于附件七的国家越境转移预定按照附件四A的作业方式处置的危险废物。

“2. 附件七所列每一缔约方应于1997年12月31日之前逐步减少，并自该日以后，一律禁止向未列于附件七的国家越境转移预定按照附件四B的作业方式处置的本公约第1条第1款(a)项所规定的危险废物。”

“附件七

各缔约方以及属于经济合作与发展组织、欧洲共同体的其它国家、列支敦士登。”

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Insert new preambular paragraph 7 bis:

"Recognizing that transboundary movements of hazardous wastes, especially to developing countries, have a high risk of not constituting an environmentally sound management of hazardous wastes as required by this Convention".

Insert new Article 4A:

1. Each Party listed in Annex VII shall prohibit all transboundary movements of hazardous wastes which are destined for operations according to Annex IV A, to States not listed in Annex VII.
2. Each Party listed in Annex VII shall phase out by 31 December 1997, and prohibit as of that date, all transboundary movements of hazardous wastes under Article 1(i) (a) of the Convention which are destined for operations according to Annex IV B to States not listed in Annex VII. Such transboundary movement shall not be prohibited unless the wastes in question are characterized as hazardous under the Convention."

"Annex VII

Parties and other States which are members of OECD, EC, Liechtenstein."

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

Insérer le nouvel alinéa 7 bis dans le préambule :

"Conscients que les mouvements transfrontières de déchets dangereux, notamment vers les pays en développement, risquent fort d'être incompatibles avec une gestion écologiquement rationnelle de ces déchets, ce qu'exige la présente Convention."

Insérer le nouvel article 4A :

- "1. Chacune des Parties énumérées à l'annexe VII interdira tous les mouvements transfrontières de déchets dangereux vers des États non énumérés à l'annexe VII lorsque ces déchets doivent faire l'objet d'opérations visées à l'annexe IV A.
2. Chacune des Parties énumérées à l'annexe VII devra avoir éliminé progressivement au 31 décembre 1997 et interdire à partir de cette date tous les mouvements transfrontières de déchets dangereux relevant de l'article 1 i) a) de la Convention vers des États non énumérés à l'annexe VII, lorsque ces déchets doivent faire l'objet d'opérations visées à l'annexe IV B. Les mouvements transfrontières de ce type ne seront interdits que si ces déchets sont définis comme dangereux par la Convention."

"Annexe VII

Parties et autres États membres de l'OCDE, CE, Liechtenstein."

[RUSSIAN TEXT – TEXTE RUSSE]

Вставить новый пункт преамбулы 7bis:

признавая, что трансграничные перевозки опасных отходов, особенно в развивающиеся страны, чреваты высоким риском отступления от экологически обоснованного использования опасных отходов, требуемого настоящей Конвенцией,

Вставить новую статью 4A:

1. Каждая Сторона, перечисленная в приложении VII, запрещает все трансграничные перевозки опасных отходов, которые предназначаются для операций, предусмотренных приложением IV A, в государства, не перечисленные в приложении VII.

2. Каждая Сторона, перечисленная в приложении VII, к 31 декабря 1997 года заканчивает, а начиная с этой даты запрещает все трансграничные перевозки опасных отходов по смыслу пункта 1a статьи 1 Конвенции, которые предназначены для операций, предусмотренных приложением IV B, в государства, не перечисленные в приложении VII. Такая трансграничная перевозка не запрещается, если соответствующие отходы не квалифицированы в Конвенции как опасные.

Приложение VII

Стороны и другие государства, являющиеся членами ОЭСР, ЕС, Лихтенштейн.

[SPANISH TEXT – TEXTE ESPAGNOL]

Insértese un nuevo párrafo 7 bis del preámbulo: "Reconociendo que los movimientos transfronterizos de desechos peligrosos, especialmente hacia los países en desarrollo, encierran un alto riesgo de no constituir el manejo ambientalmente racional y eficiente de los desechos peligrosos que se preceptúa en el Convenio."

Insértese un nuevo artículo 4 A:

"1. Cada una de las partes enumeradas en el anexo VII deberá prohibir todo movimiento transfronterizo de desechos peligrosos que estén destinados a las operaciones previstas en el anexo IV A, hacia los Estados no enumerados en el anexo VII.

2. Cada una de las partes enumeradas en el anexo VII deberá interrumpir gradualmente hasta el 31 de diciembre de 1997 y prohibir desde esa fecha en adelante todos los movimientos transfronterizos; de desechos peligrosos contemplados en el apartado a) del inciso i) del artículo 1 del Convenio que estén destinados a las operaciones previstas en el anexo IV B hacia los Estados no enumerados en el anexo VII. Dicho movimiento transfronterizo sólo quedará prohibido si los desechos de que se trata han sido caracterizados como peligrosos con arreglo a lo dispuesto en el Convenio."

"Anexo VII Partes y otros Estados que sean miembros de la OCDE y de la CE, y Liechtenstein."

*COMMUNICATION RELATING TO THE TERRITORIAL APPLICATION BY THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND TO GIBRALTAR**

Spain

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
1 November 2013*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

COMMUNICATION RELATIVE À L'APPLICATION TERRITORIALE PAR LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD À GIBRALTAR

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1^{er} novembre 2013

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.*

*RATIFICATION**

Costa Rica

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
21 November 2019*

Date of effect: 19 February 2020

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

RATIFICATION

Costa Rica

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 novembre 2019

Date de prise d'effet : 19 février 2020

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.*

*ENTRY INTO FORCE**

*Notification effected on the Secretary-General of the United Nations:
6 September 2019*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

ENTRÉE EN VIGUEUR

Notifiation effectuée le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 septembre 2019

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.*

SUCCESSION*

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
23 October 2006

Date of effect: 5 December 2019

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2019

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

TERRITORIAL APPLICATION*

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Isle of Man)

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations:
12 December 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2019

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

*TERRITORIAL APPLICATION TO THE SOVEREIGN BASE AREAS OF AKROTIRI AND DHEKELIA**

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: United Kingdom Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus)

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations:
6 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2019

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

SUCCESSION

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 octobre 2006

Date de prise d'effet : 5 décembre 2019

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 5 décembre 2019

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.

APPLICATION TERRITORIALE

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Île de Man)

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 décembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 5 décembre 2019

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.

APPLICATION TERRITORIALE AUX ZONES DE SOUVERAINETÉ D'AKROTIRI ET DE DHEKELIA

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre)

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 septembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 5 décembre 2019

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.

*TERRITORIAL APPLICATION TO THE BAILLIWICK
OF GUERNSEY**

**United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland (in respect of:
Guernsey)**

*Notification deposited with the Secretary-
General of the United Nations:
27 November 2002*

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 5 December
2019*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

*DECLARATION**

Denmark

*Notification deposited with the Secretary-
General of the United Nations: 15 April
1998*

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 5 December
2019*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

*APPLICATION TERRITORIALE AU BAILLIAGE DE
GUERNSEY*

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord (à l'égard de :
Guernesey)**

*Dépôt de la notification auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 27 novembre 2002*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 5 décembre 2019*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie
pour ce dossier.*

*DÉCLARATION**

Danemark

*Dépôt de la notification auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 15 avril 1998*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 5 décembre 2019*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie
pour ce dossier.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

"On 1 September 1997, Denmark approved the amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, as laid down in Decision III/1 by the Third Meeting of the Conference of the Parties to the Convention, with reservation for the application of the amendment to the Faroe Islands and Greenland.

..... the reservation for the application of the Amendment to Greenland is hereby lifted".

28 May 1998

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le 1er septembre 1997, le Gouvernement danois a approuvé l'Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conformément à la Décision III/1 par la troisième réunion de la Conférence des Parties contractantes à la Convention, avec réserve en ce qui concerne l'application de l'Amendement aux îles Féroé et au Groenland.

..... la réserve en ce qui concerne l'application de l'Amendement au Groenland était retirée.

Le 28 mai 1998



*TERRITORIAL APPLICATION**

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Bailiwick of Jersey)

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 14 September 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2019

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

*APPLICATION TERRITORIALE**

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Bailliage de Jersey)

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 septembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 5 décembre 2019

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.*

“... the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland wishes the United Kingdom's Ratification of ... the Amendment to be extended to Jersey for whose international relations the United Kingdom is responsible.

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland considers the extension of ... the Amendment to the Convention to Jersey to take effect from the date of deposit of this notification ,”

17 September 2007



[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

... le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord considère que l'extension ... de l'Amendement par le Royaume-Uni ... soit étendue à Jersey dont le Royaume-Uni assume la responsabilité des relations internationales.

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord considère que l'extension ... de l'Amendement à la Convention à Jersey prendra effet à la date de dépôt de la présente notification, ...

Le 17 septembre 2007

*TERRITORIAL APPLICATION**

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of Gibraltar)

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 11 April 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2019

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

*APPLICATION TERRITORIALE**

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Gibraltar)

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 avril 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 5 décembre 2019

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

"... the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland wishes the United Kingdom's ratification of the Convention as amended be extended to the territory of Gibraltar for whose international relations the United Kingdom is responsible.

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland considers the extension of the aforesaid Convention as amended to Gibraltar to take effect on the ninetieth day after the date of deposit of this notification..."

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord souhaite que la ratification par le Royaume-Uni de la Convention telle qu'amendée soit étendue au territoire de Gibraltar dont le Royaume-Uni assume la responsabilité des relations internationales.

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord considère que l'extension de la Convention susmentionnée prendra effet le quatre-vingt-dixième jour après la date du dépôt de cette notification...

RATIFICATION*

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 June 2020

Date of effect: 13 September 2020

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 June 2020

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

RATIFICATION*

Nicaragua

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 January 2021

Date of effect: 13 April 2021

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 January 2021

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

ACCEPTANCE*

Mexico

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 May 2022

Date of effect: 10 August 2022

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 May 2022

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

RATIFICATION

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juin 2020

Date de prise d'effet : 13 septembre 2020

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 15 juin 2020

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.

RATIFICATION

Nicaragua

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 janvier 2021

Date de prise d'effet : 13 avril 2021

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 13 janvier 2021

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.

ACCEPTATION

Mexique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 mai 2022

Date de prise d'effet : 10 août 2022

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 12 mai 2022

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.